(19) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



### Gebrauchsmuster

U 1

FO2M 35-022

GM 79 02 819

AT 02.02.79 ET 21.06.79 VT 21.06.79 Bez: Ansaugluftreinigungselement für Verbrennungsmotoren Anm: Ing. Walter Hengst GmbH & Co KG, 4400 Münster

Die Angaben sind mit den nachstehenden Abkürzungen in folgender Anordnung aufgeführt:

(51)

Int CI.

(21) GM-Nummer

NKI

Nebenklasse(n)

(22) AT:

Anmeldetag

FT: Eintragungstag

VT: Veröffentlichungstag

(30) Pr:

Angaben bei Inanspruchnahme einer Priorität:

Akte izelchen

(32) Tag (33) Land

Angaben bei Inanspruchnahme einer Ausstellungspriorität: Beginn der Schausteilung Bezeichnung der Ausstellung

(54) Bez.:

Bezeichnung des Gegenstandes

Anm.:

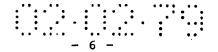
Anmelder - Name und Wohnsitz des Arimelders bzw. Inhabers

Vtr:

Vertreter - Name und Wohnsitz des Vertreters (nur bei ausländischen Inhabern)

Modellhinwels

G 6253 1277

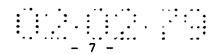


Die Neuerung betrifft ein Ansaugluftreinigungselement für Verbrennungsmotoren.

Bei Verbrennungsmotoren besteht die Notwendigkeit, die angesaugte Luft zu reinigen, um eine Schädigung der Motoren zu vermeiden. Zu diesem Zweck werden üblicherweise Luftfilter eingesetzt. Um die Belastung dieser Luftfilter herabzusetzen, werden insbesondere bei Lastkraftwagen, die z.B. auf Baustellen oder beim Transport staubiger Güter einem besonders hohen Staubanfall ausgesetzt sind, zur Vorreinigung der Luft Zyklone eingesetzt. Diese bisher angewandten Mittel können jedoch die Mitführung von Regentropfen im Ansaugluftstrom nicht verhindern. Deshalb werden Läufig die Arsaugöffnungen so gelegt, daß sie nicht im Fahrtwind liegen. Hierdurch wird jedoch einerseits der gewünschte Erfolg nicht zufriedenstellend erzielt, und andererseits führt diese Lösung nachteilig zu Einschränkungen beim Bau und bei der Gestaltung von Lastkraftwagen.

Es ist Aufgabe der Neuerung, diese Nachteile des Standes der Technik zu vermeiden und ein Ansaugluftreinigungselement für Verbrennungsmotoren zu schaffen, das mit einfachen Mitteln eine wirksame Filterung

A CONTRACTOR AND A CONT



der angesaugten Luft und eine Abscheidung von Regentropfen im Ansaugluftstrom bewirkt. Dabei soll das Ansaugluftreinigungselement durch eine kompakte Bauweise einen Einsatz bei verschiedenen Lastkraftwagen ermöglichen.

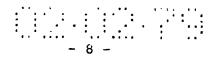
Diese Aufgabe wird neuerungsgemäß dadurch gelöst.
daß das Ansaugluftreinigungselement als äußeres,
an den Aufbau eines Lastkraftwagens anbringbares
Element gestaltet ist und einen Vorfilter und Wasserabscheider, betrieblich nachgeschaltet und darunter einen Zyklon und betrieblich nachgeschaltet
und darunter einen Luftfilter enthält.

Der Vorfilter und Wasserabscheider besteht vorteilhaft aus eine Öffnung durchsetzenden Winkelprofilen,
die in einer ersten Reihe mit nach außen weisenden
Spitzen und in einer zweiten Reihe versetzt und in
entgegengesetzter Richtung angeordnet sind.

Eine besonders wirkungsvolle Vorfilterung und Wasserabscheidung ergibt sich durch V-förmige Winkelprofile.

Eine vorteilhafte Gestaltung des Ansaugluftreinigungs-





elementes ergibt sich dadurch, daß die Ansaugfläche des Vorfilters und Wasserabscheiders eine Seite eine Gehäuses bildet, das eine kreisförmige Öffnung zum Übergang zu dem Zyklon aufweist.

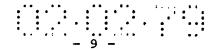
Um eine hohe Luftgeschwindigkeit und damit eine besonders wirksame Staubabscheidung in dem Zyklon zu erreichen, ist vorteilhaft die Ansaugfläche des Vorfilters und Wasserabscheiders um ein mehrfaches größer, mindestens aber doppelt so groß, wie der Strömungsquerschnitt an der Stelle des übergangs zu dem Zyklon.

Günstige Strömungsverhältnisse werden dadurch erreicht, daß das Gehäuse eine schräggestellte Rückwand aufweist.

Vorteikhafte Ambringungsmöglichkeiten ergeben sich durch ein Rohr mit aufgesetztem Gehäuse, wobei die kohrlänge der Höhe des Führerhauses eines Lastkraftwagens entspricht.

Die Ansaug iäche des Vorfilters und Wasserabseheiders kann in Bezug auf den Lastkraftwagen seitlich angeordnet sein. Sie kann auch in Fahrtrichtung des





Lastkraftwagens oder entgegengesetzt zu dieser angeordnet sein.

Um ein direktes Auftreffen von Regen oder Schnee auf die Ansaugfläche des Vorfilters und Wasserabscheiders zu vermeiden, ist diese vorteilhaft geneigt angeordnet.

Die von den Winkelprofilen durchsetzte Öffnung kann eben und rechteckig sein. Sie kann auch die Form eines Zylinders oder eines Teiles eines solchen aufweisen, wobei die Winkelprofile am Umfang des Zylinders parallel zu seiner Achse angeordnet sind.

Eine andere Ausführungsform der Neuerung ist dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung eine Kreisringfläche darstellt und die Winkelprofile parallel zu einer Tangente an die Kreisringfläche oder radial verlaufen.

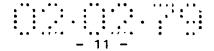
Des abgeschiedene Wasser wird vorteilhaft durch einen für alle Winkelprofile gemeinsammen Sammler nach außen abgeleitet.

Im folgenden werden Ausführungsbeispiele der Neuerung anhand der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:



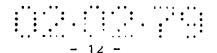


- Figur 1 einen Schnitt durch ein neuerungsgemäßes
  Ansaugluftreinigungselement,
- Figur 2 eine teilweise weggeschnitten dargestellte
  Vorderansicht einer anderen Ausführungsform,
  bei der zwei neuerungsgemäße Ansaugluftreinigungselemente Seite an Seite zu einer
  Einheit verbunden sind,
- Figur 3 eine Seitenansicht der Einheit gemäß Figur 2,
- Figur 4 eine Seitenansicht einer weiteren Ausführungsform des Ansaugluftreinigungselementes
  mit in Fahrtrichtung des Lastkraftwagens
  angeordneter und schräggestellter Ansaugfläche und
- Figur 5 bis 8 verschiedene Ausführungsformen der Ansaugfläche des Vorfilters und Wasserabscheiders, wobei jeweils die mit a bezeichneten Figuren eine Draufsicht und die mit b bezeichneten einen Schnitt senkrecht zu den Winkelprofilen zeigen.



Das neuerungsgemäße Ansaugluftreinigungselement ist als äußeres, an den Aufbau eines Lastkraft-wagens 10 anbringbares Element gestaltet und enthält im wesentlichen einen Vorfilter und Wasserabscheider 1, betrieblich nachgeschaltet und darunter einen Zyklon 2 und betrieblich nachgeschaltet und darunter einen Luftfilter 3.

Der Vorfilter und Wasserabscheider 1 bestent aus eine Öffnung durchsetzendenWinkelprofilen 4, die in zwei Reihen angeordnet sind. In der ersten Reihe weisen die Spitzen der Winkelprofile 4 nach außen. In der zweiten Reihe sind gleichartige Winkelprofile gegenüber der ersten Reihe versetzt und in entgegengesetzter Richtung angeordnet. Ausweislich der Figuren 5 bis 8 kann die die Ansaugfläche bildende Offnung rechteckig oder zylindrisch sein oder eine Kreisringfläche darstelle der Strömungsverlauf der Luft ist in den Figuren teilweise durch Pfeile gekennzeichnet. Auf die Winkelprofile auftreffende Regentropfen werden abgeschieden und laufen an ihnen herunter zu einer Sammelrinne 5, von der das Wasser nach außen geführt wird. Neben der Wasserabscheidung wird eine Grobfilterung der Luft erreicht, da von der Luft mitgeführte größere Festkörper von den

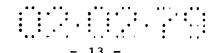


Winkelprofilen zurückgehalten werden. Die Ansaugiläche des Vorfilters und Wasserabscheiders 1 kildet
eine Seite eines Gehäuses 6, das eine kreisrunde
öffnung 7 zum Übergang zu dem Zyklon 2 auf mist.
Durch eine schräggestellte Pückwand 8 we den in
diesem Bereich günstige Strömungsverhältnisse erreicht.

Dadurch, daß die Ansaugflüche des Vorfilters und Wasserabscheiders 1 um ein Mehrfaches größer ist als der Strömungsquerschnitt an der Stelle des Übergangs zum Zyklon 2, tritt die angesaugte Luft mit hoher Geschwindigkeit in den Zyklon 2 ein. Durch Luftleitbleche 11 entsteht in diesem eine Rotationsströmung. Die von der Luft noch mingeführten Testteilchen wandern unter dem Einfluß der auf sie einwirkenden Zentrifugalkräfte nach außen an die Wand und gelangen infolge der Schwerkraft und einer Sekundärströmung nach unten in einen Staubsammellaum 12, aus dem sie bei Bedarf durch ein Staubaustragventil 13 entfernt werden können.

Die so vorgereinigte Luft strömt weiter zu dem Luftfilter 3, das z. B. aus sternförmig gefaltetem Papie bestehen kann, und wird hier endgültig gereinigt.



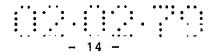


Durch ein Luftabführungsrohr 14 verläßt die gereinigte Luft das neuerungsgemäße Element und gelangt zu dem Verbrennungsmotor.

Bei den in den Figuren 3 und 4 dargestellten Ausführungsformen der Neuerung sind der Zyklon 2 und
das Luftfilter 3 in einem Rohr 9 angeordnet, dessen
Länge der Höhe des Führerhauses eines Lastkraftwagens entspricht. Bei diesen Ausführungsformen ragt
also das Gehäuse 6 mit dem Vorfilter und Wasserabscheider 1 über das Führerhaus des Lastkraftwagens
hinaus.

Durch das neuerungsgemäße Ansaugluftreinigungselement wird mit einfachen Mitteln eine überraschend gute Reinigung der Ansaugluft und eine wirksame Abscheidung von Regentropfen erreicht. Es kann durch seine kompakte Bauweise an den Aufbau verschiedener Lastkraftwagen angebracht werden. Der durchströmenden Luft wird von dem neuerungsgemäßen Ansaugluftreinigungselement nur ein geringer Widerstand entgegengesetzt. Für den Fachmann überraschend werden trotz der hohen Luftgeschwindigkeit im Ansaugluftstrom hinsichtlich der Grobfilterung und der Abscheidung

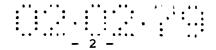
。 1970年,1970年,198



von Regentropfen durch den Vorfilter und Wasserabscheider ausgezeichnete Ergebnisse erzielt.
Es kann also von einer hervorragenden Lösung der
anstehenden Probleme gesprochen werden.

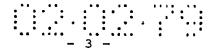
1

TO THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON OF T



#### Schutzansprüche:

- 1. Ansaugluftreinigungselement für Verbrennungsmotoren, dadurch gekennzeichnet, daß es als äußeres, an den Aufbau eines Lastkraftwagens anbringbares Element gestaltet ist und einen Vorfilter und Wasserabscheider (1), betrieblich nachgeschaltet und darunter einen Zyklon (2) und betrieblich nachgeschaltet und darunter einen Luftfilter (3) enthält.
- 2. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Vorfilter und Wasserabscheider (1) aus eine Öffnung durchsetzenden Winkelprofilen (4) besteht, die in einer ersten Reihe mit nach außen weisenden Spitzen und in einer zweiten Reihe versetzt und in entgegengesetzter Richtung angeordnet sind.
- 3. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Winkelprofile (4) V-Förmig sind.
- Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansaugfläche des



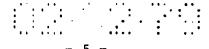
Vorfilters und Wasserabscheiders (1) eine Seite eines Gehäuses (6) bildet, das eine kreisförmige Öffnung (7) zum Übergang zu dem Zyklon (2) aufweist.

- 5. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 4, dadurch gekennzlichnet, daß die Ansaugfläche des Vorfilters und Wasserabscheiders (1) um ein mehrfaches größer, mindestens aber doppelt so groß ist wie der Strömungsquerschnitt an der Stelle des Übergangs zu dem Zyklon (2).
- 6. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß das Gehäuse (6) eine schräggestellte Rückwand (8) aufweist.
- 7. Ansaugluftreinigungselement nach Ansprüch 1 bis 6, gekennzeichnet durch ein Rohr (9) mit aufgesetztem Gehäuse (5), wobei die Rohm ge der Höhe des Führerhauses eines Lastkraftwagens entspricht.
- 8. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch /, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansaugfläche des Vorfiltens und Wasserabscheiders (1) in Bezug auf den Lastkraft-wagen seitlich angeordnet ist.



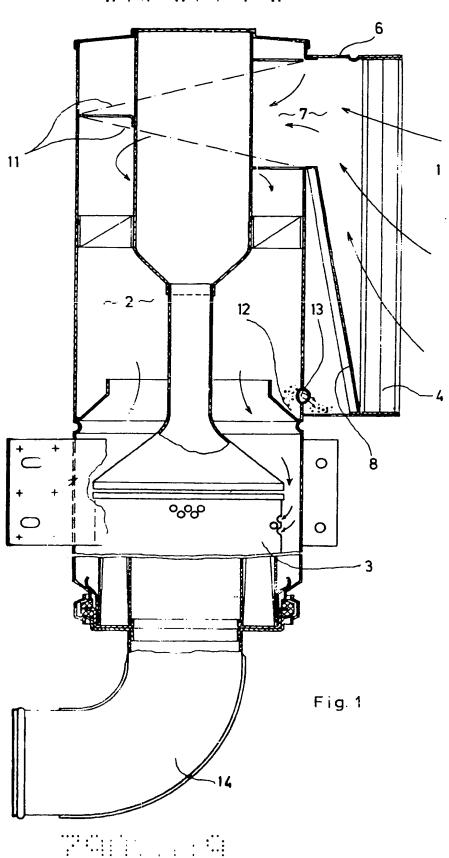
- 9. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 7, dadurc gekennzeichnet, daß di Ansaugfläche des Vorfillers und Wasserabscheiders (1) in Fahrtrichtung des Last kraftwagens oder entgegengesetzt zu dieser ingeordnet st.
- 10. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansaugfläche des Vorfilters und Wasserabscheiders (1) geneige angewordnet ist.
- 11. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 2 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung eben und rechteckig ist.
- 12. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 2 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung die Form eines Zylinders oder eines Teils eines solchen aufweist und daß die Winkelprofile (4) am Umfang des Zylinders parallel zu seiner Achse angeordnet sind.
- 13. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 2 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung eine Kreisringfläche darstellt und die Winkelprofile (4)





parallel  $\pi u$  einer Tangente an die Kreisringfläche oder radial verlaufen.

14. Ansaugluftreinigungselement nach Anspruch 2 bis 13, gekennzeichnet durch einen für alle Winkelprofile(4) gemeinsamen Sammler (5) zur Ableitung des abgeschiedenen Wassers nach außen.



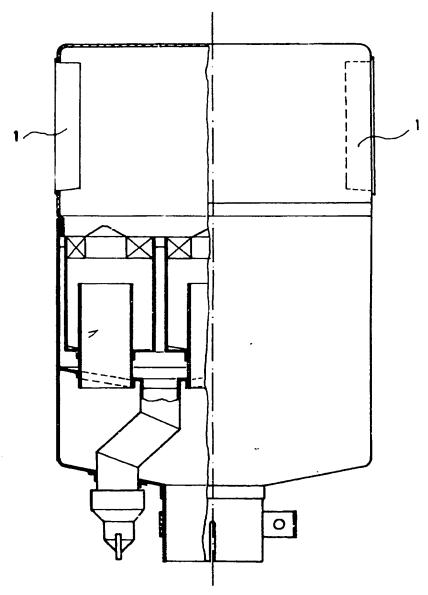
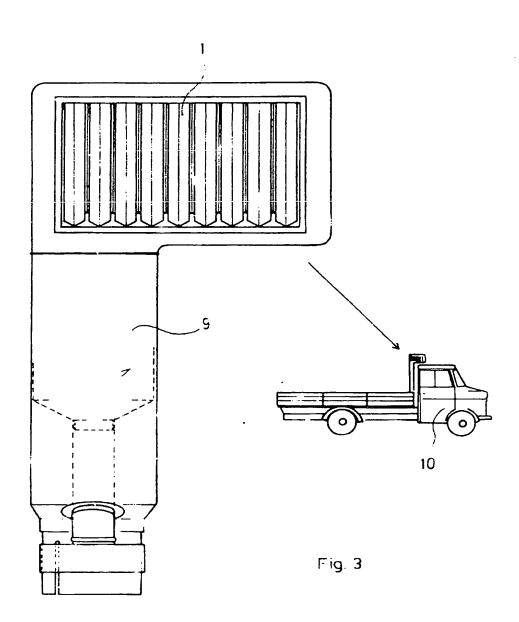
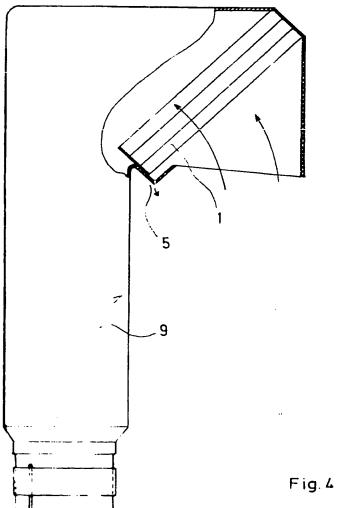
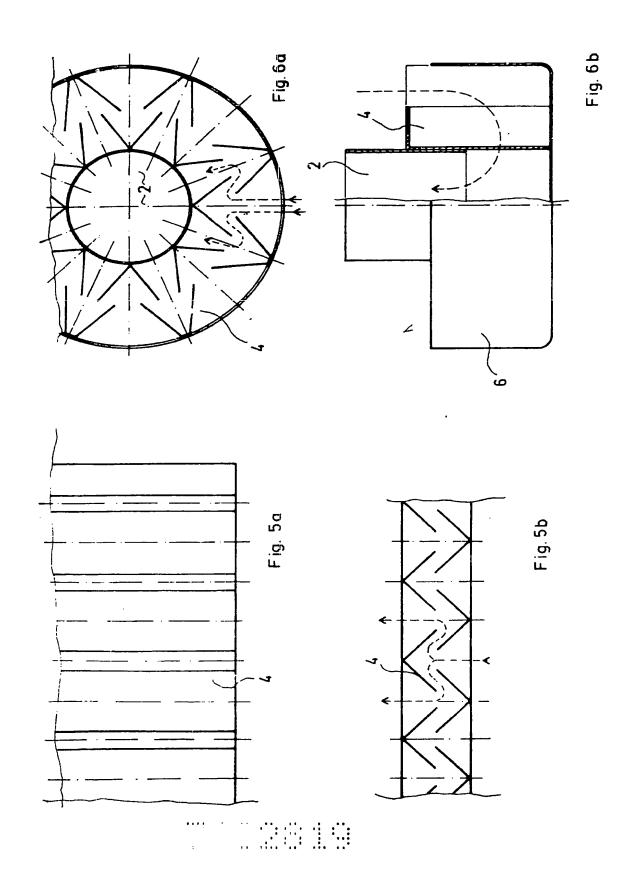
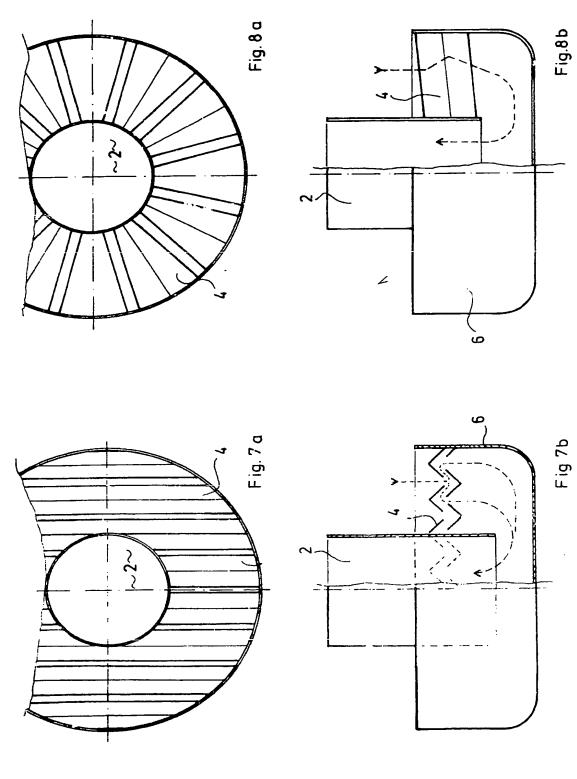


Fig. 2









# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
·

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.